

شركة مياه الأردن - مياها ذ.م.م.

JORDAN WATER COMPANY - MIYAHUNA LLC

O-T-20-0041-A

صيانته وتوريد قطع غيار الآليات الثقيلة والمعدات العاملة
في شركة مياه الأردن - مياها (عمان - مادبا -
الفحيص - محاص)

وثائق العطاء

2020

- اخر موعد لبيع وثيقة العطاء هو الساعة 03:00 من مساء يوم الخميس الموافق 2020/08/13

- يبدأ موعد تسليم العروض على العنوان المذكور أدناه من الساعة 8:30 صباحاً لغاية الـ 11:30 ظهراً من يوم

الإثنين الموافق 2020/08/17.

- سيتم فتح العروض في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الإثنين الموافق 2020/08/17

المحتويات

الموضوع	
..... دعوة العطاء	الجزء الأول:
..... تعليمات دخول العطاء	الجزء الثاني:
..... الشروط العامة	الجزء الثالث:
..... القائمة السوداء	الجزء الرابع:
..... الشروط و المواصفات الخاصة	الجزء الخامس:
..... الجداول	الجزء السادس:
..... النماذج	الجزء السابع :

الجزء الأول

دعوة العطاء

صيانه وتوريد قطع غيار الآليات الثقيلة والمعدات العاملة في شركة مياه الأردن - مياها (عمان - مأدبا - الفحيص -
ماحص)

- 1) تدعو شركة مياه الاردن - مياها المناقصين المتخصصين لتقديم عروضهم وعلى النماذج المرفقة لشراء المواد الواردة في جداول المواصفات وفقاً للمواصفات والشروط العامة والخاصة والنماذج وتعليمات الدخول في العطاء المرفقة .
- 2) يمكن للشركات المناقصة تقديم العروض لمادة واحدة أو أكثر وسيتم تقييم العروض والاحالة حسب المادة إلا إذا ذكر خلاف ذلك في المواصفات .
- 3) على المناقصين الراغبين بمعلومات إضافية الاطلاع على وثيقة العطاء الاطلاع على الموقع الالكتروني الرسمي لشركة مياها www.miyahuna.co.jo او مراجعة شركة مياه الاردن - مياها - مديرية العطاءات والمشتريات على العنوان المذكور أدناه علماً بأن آخر موعد لبيع وثيقة العطاء هو الساعة 03:00 من مساء يوم الخميس الموافق 2020/08/13.
- 4) على المناقصين الراغبين بشراء نسخة كاملة من وثائق العطاء دفع مبلغ (25) دينار / خمسة دينار أردني غير مستردة قبل آخر موعد لبيع وثيقة العطاء .
- 5) يرفق مع كل عرض شيك مصدق وبنسبة بقيمة (1,500.00 دينار) ألف وخمسمائة دينار ككفالة دخول العطاء صادرة عن احد البنوك العاملة في المملكة الاردنية الهاشمية, (وفي حال تعذر ذلك تقبل كفالة بنكية غير مشروطة) وصالحة لمدة (120) يوم من تاريخ إيداع العروض لذلك العطاء لأمر شركة مياه الأردن وحسب الشروط العامة والنموذج وبخلاف ذلك لا يقبل العرض.
- 6) تعتبر هذه الدعوة والتعليمات مكملة للشروط العامة والخاصة للتعاقد وتكون لها قوة العقد لشراء المواد وملزمة للمناقصين ، وللجنة الشراء المختصة حق إستبعاد أي عرض غير ملتزم بكل أو بعض أو أحد بنود التعليمات .
- 7) يبدأ موعد تسليم العروض على العنوان المذكور أدناه من الساعة 8:30 صباحاً لغاية الـ 11:30 من صباح يوم الإثنين الموافق 2020/08/17.
- 8) سيتم فتح العروض في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الإثنين الموافق 2020/08/17 وعلى المناقصين أو مندوبيهم الراغبين بحضور جلسة فتح العروض الحضور الى موقع الشركة على العنوان المذكور أدناه او حضور الجلسة اونلاين على الموقع الالكتروني الرسمي لشركة مياها www.miyahuna.co.jo .
- 9) (يجب على الموردين تعبئة وتوقيع وختم نموذج عرض المناقصة وجداول الكميات والالتزام بالماده رقم (12) من الشروط العامه وباقي الشروط في وثيقة العطاء.
- 10) يجب وضع كفالة الدخول في مغلف منفصل عن العرض الفني والمالي.
- 11) يحق للجنة الشراء المختصة الغاء العطاء دون ابداء الاسباب وبدون ان يترتب على هذا الالغاء اي مطالبه مالية او قانونية.
- 12) الالتزام بنظام المشتريات الحكومية رقم (28) لسنة 2019 والتعليمات الصادرة بموجبه وشروط دعوات العطاءات العامة والخاصة.

شركة مياه الاردن - مياها
مديرية العطاءات والمشتريات
جبل الحسين - شارع المجدل
عمارة رقم (6)

للاستفسار يرجى الاتصال على هاتف 5666111 فرعي 1603/1624/1627/1628

شركة مياه الأردن - مياها

الجزء الثاني

تعليمات دخول العطاء

الجزء الثاني : تعليمات الدخول في العطاء

تعتبر هذه التعليمات مكملة للشروط العامة والخاصة للتعاقد وتكون لها في التطبيق قوة العقد للشراء وملزمة للمناقصين، وللجنة الشراء المختصة حق استبعاد أي عرض غير ملتزم بكل أو بعض أو أحد بنود هذه التعليمات.

أولاً: إعداد وتقديم العروض:

- 1- لا يسمح بالاشتراك إلا للشركات المعتمدة والمسجلة.
- 2- ترسل العروض على الأوراق الأصلية وتختتم بالختم الرسمي للشركة والتوقيع عليها إضافة الى نسخة طبق الأصل من العروض ولن ينظر في العروض المخالفة لذلك علماً بأن الأوراق الأصلية هي المعتمدة رسمياً في حالة وجود اختلاف.
- 3- يجب ارفاق صورة الإيصال الدال على شراء نسخة المناقصة مع أوراق العروض المقدمة من المناقص في حال شراء هذه النسخة

4- مدة سريان العرض (90) تسعون يوماً من التاريخ المحدد كآخر موعد لإيداع العروض.

5- آخر موعد لاستلام نسخة دعوة العطاء الساعة 03:00 من مساء يوم الخميس الموافق 2020/08/13.

6- في حال وجود اعتراضات على المواصفات أو الشروط أو التعليمات الواردة في هذا العطاء، فيتوجب على المناقص تقديم اعتراضه خلال عشرة ايام تبدأ مع نهاية أول يوم للإعلان عن العطاء .

7- لا يجوز لمناقص أن يقدم عرضين مستقلين لنفس المواد سواء بإسمه الشخصي أو بالشراكة مع اسم آخر، وفي مثل هذه الحالة لا ينظر في العرضين وعليه أن يقدم عرضاً واحداً محدداً إلا إذا طلبت الشركة غير ذلك.

أ- في حال تقديم عرض مرادف لنفس المادة، فعلى المناقص أن يذكر على عرضه الأصلي وبالحبر الاحمر أن هناك عرضاً مرادفاً مرفقاً به.

ب- أن يقدم العرض المرادف على نموذج تقديم العروض الأصلي موقعاً ومختوماً من المناقص.

8- يلتزم المناقص بعد الإحالة النهائية عليه بتنفيذ المتطلبات الواردة بالتعاقد وإتمام التوريد .

9- أي غموض أو تشويه في المناقصة يفقد المناقصة قيمتها ويحرم المناقص حق الإشتراك.

10- على المناقص المفوض إحضار المناقصة / المناقصات المقدمة من قبله بحيث تكون كل مناقصة في مغلف مستقل مغلق بإحكام ومختوم ومعنون بإسم :

* شركة مياه الاردن - مديريةية العطاءات والمشتريات

* العطاء رقم O-T-20-0041-A

* تاريخ 17/08/2020

* اسم المناقص -----

* العنوان -----

ووضعها شخصياً في الصندوق المخصص لذلك العطاء بحضور ضابط الشراء المكلف ، على أن لا تحتوي هذه المغلفات أي عينات أو نشرات.

- 11- لا تقبل العروض الواردة الى الشركة بالفاكس، البريد المسجل، البريد السريع، او البريد الالكتروني.
- 12 - يعتبر تقديم عرض المناقص التزاماً منه بأنه مطلع ومتفهم لجميع المواد والتعليمات الصادرة بموجب نظام الشراء وتعديلاته ووثائق دعوة العطاء والنماذج المرفقة.
- 13 - على السادة المتعهدين الذين يحال عليهم اي من المواد إحالة مبدئية الإلتزام بمراجعة مديرية العطاءات والمشتريات للاطلاع على مسودة الاحالة والتبليغ المبدئي بالإحالة من قبل شخص مخول وخلال خمسة أيام عمل من تاريخ إشعارهم بذلك من قبل مديرية العطاءات والمشتريات، وهي المدة القانونية للإعتراض على القرار المبدئي، وفي حال عدم مراجعتهم سيتم السير بالإحالة النهائية واعتبارهم موافقين على الإحالة وحسب تعليمات دعوة العطاء والشروط العامة والخاصة المرفقة بها وعليهم التبليغ بالإحالة النهائية عند إشعارهم بذلك.
- 14 - المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية الوحيدة المخولة بالنظر في أي دعوة قضائية تنشأ بين المتعاقدين.

ثانياً: خطاب التغطية :

على المناقص إرفاق خطاب التغطية بالعرض المقدم منه يشمل على المعلومات التالية :

- 1- إجمالي عدد البنود المناقص عليها وأرقامها.
- 2- قيمة كفالة الدخول المقدمة مع العروض على ان تحسب بناء على اعلى سعر في حال تقديم عرض مرادف.
- 3- إجمالي قيمة العرض على ان تحسب بناء على اعلى سعر في حال تقديم عرض مرادف.
- 4- ذكر اي مرفقات اخرى.

ثالثاً : الاسعار :

- 1- الاسعار المقدمة يجب ان تكون بالدينار الاردني بالارقام والاحرف.
- 2- السعر الافرادي بالارقام والاحرف يكون للوحدة (المعروضة) من قبل المناقص.
- 3- على المناقص تقديم سعر لكل مادة (ليشمل السعر الافرادي والسعر الاجمالي) على ان يكون السعر سعر تسليم المستودع.
- 4- على المناقص تقديم اسعاره لكل مادة تسليم مستودعات شركة مياه الاردن شاملة الضريبة العامة للمبيعات واي رسوم او ضرائب اخرى.
- 5- اسعار تسليم المستودع تعني قيام المتعهد بالتخليص على البضائع من الموانئ وتسليمها لمستودعات شركة مياه الاردن دون اي تكلفة اضافية
- 6- بيان رقم التسجيل في شبكة الضريبة العامة على المبيعات من قبل المناقص وضرورة تثبيتها على الفواتير وذكر الاسم بشكل واضح ورقم صندوق البريد ورقم الفاكس والهاتف وتحديد المنطقة والرمز البريدي.
- 7- في حال تم تقديم العرض بالعملة الاجنبية سيتم تحويل اسعار العروض الى الدينار الاردني وذلك باستخدام سعر الصرف الصادر عن البنك المركزي في يوم اخر موعد لتقديم العروض لغاية مقارنة عروض الاسعار

رابعاً : طريقة الدفع :

- 1- يتم دفع قيمة المواد الموردة من خلال شركة مياه الاردن بعد التسليم النهائي (أي تسليم البضائع في المستودعات وقبلها بصفة نهائية) وخلال 30-45 يوم.
- 2- الدفع بالدينار الاردني وحسب قرار الاحالة.

خامساً: الكفالات :

- 1- يرفق مع كل عرض **شيك مصدق بقيمة (1,500.00 دينار) ألف وخمسمائة دينار** ككفالة دخول العطاء صادرة عن احد البنوك العاملة في المملكة الاردنية الهاشمية, (و في حال تعذر ذلك تقبل كفالة بنكية غير مشروطة) وصالحة لمدة (120)يوم من تاريخ إيداع العروض لذلك العطاء لامر شركة مياه الاردن وحسب الشروط العامة والنموذج وبخلاف ذلك لا يقبل العرض.
- 2- على المتعهد الذي يحال عليه العطاء أو جزء منه مراجعة مديرية العطاءات والمشتريات لاستكمال تقديم كفالة حسن تنفيذ بقيمة 10% من قيمة المواد المحالة عليه خلال 10 أيام من تاريخ اشعار الاحالة النهائي ،على ان يتوجب على المتعهدين توقيع امر الشراء / العقد المنبثق عن هذا القرار استكمالاً لاجراءات التعاقد في موعد اقصاه اول يوم عمل رسمي يلي تاريخ استيفاء المتطلبات السابقة الذكر، وذلك تجنباً لمصادرة تأمين دخول العطاء.

سادساً: الغرامات :

يطبق ما ورد في الشروط العامة للدخول في العطاء فيما يخص المخالفات والتغريم.

سابعاً : تقديم العروض :

يجب تقديم العروض والوثائق الداعمة لها باليد في مغلف مغلق ومختوم على العنوان التالي:
شركة مياه الاردن - مياهنا مديرية العطاءات والمشتريات
جبل الحسين - شارع المجدل عمارة رقم (6)
البريد الالكتروني :

Alozi@miyahuna.com.jo

Nalhindawi@miyahuna.com.jo

Mmaayta@miyahuna.com.jo

Gqaddah@miyahuna.com.jo

Zzoubi@miyahuna.com.jo

الجزء الثالث

الشروط العامة

الشروط العامة للدخول في العطاءات و التعاقد مع المتعهدين
(توريد اللوازم وتقديم الخدمات)

أولاً : تأمينات و ضمانات العطاءات :-

المادة (1) : تأمينات الدخول في العطاءات : على المناقص أن يرفق في عرضه تأميناً مالياً على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر عن أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة لحساب الشركة ونسبة لا تقل عن (3%) ثلاثة بالمائة من قيمة اللوازم الواردة في عرضه أو بالقيمة المحددة بدعوة العطاء صالحاً لمدة (120) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض ، إلا إذا ورد خلاف ذلك بدعوة العطاء صراحة.

المادة (2) :- أ. تعاد تأمينات الدخول في العطاء إلى مقدميها من المناقصين وفقاً لما يلي :-

1- إلى الذين انتهت مدة سريان عروضهم ولم يرغبوا بتمديدتها بناء على طلبهم الخطي .

2- إلى الذين جرت الإحالة عليهم بعد تقديم تأمين حسن التنفيذ .

3- يتم الافراج عن كفالة الدخول للمتقدمين الذين لم يقع عليهم الاختيار بعد إصدار قرار الاحالة النهائي ، علماً بأنه يجوز الافراج عن كفالات الدخول للعطاءات للمناقصين الذي يقع ترتيب سعرهم من الرابع فما فوق بعد صدور قرار الإحالة المبدئي.

ب. إذا إستتفك المناقص عن الإلتزام بعرضه، أو لم يقيم بإتمام المتطلبات اللازمة للتعاقد، وتوقيع أمر الشراء، أو ما يقوم مقامه خلال المدة المحددة في هذه السياسة ، تصدر لجنة الشراء المختصة قيمة تأمين الدخول إيراداً للشركة بما يتناسب وقيمة المادة أو المواد التي استتفك عنها و بما لا يقل عن (3%) من قيمتها .

المادة(3) : تأمينات حسن التنفيذ : يعتبر المناقص ملزماً بتقديم تأمين حسن التنفيذ للعطاء المحال عليه على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر من أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة بمبلغ لا يقل عن (10%) عشرة بالمائة من القيمة الإجمالية لأمر الاحالة .

المادة(4) : يلتزم المناقص بتقديم تأمين حسن التنفيذ خلال (10) عشرة أيام عمل من تبليغيه بإشعار الإحالة .

المادة(5) :

أ- يعاد تأمين حسن التنفيذ إلى المتعهد بعد تنفيذه كافة شروط العقد بموجب طلب خطي بالإفراج عن التأمين من الشركة بعد التأكد من الوثائق الأصولية التالية، (ضبط الاستلام، مستند إدخالات أو شهادة تقديم الخدمة) وتقديم تأمين الصيانة والضمانة من سوء المصنعية إذا تضمنتها شروط العقد.

ب- في حال إستتفك المتعهد عن توريد اللوازم المحالة عليه، أو قصر في تنفيذ العقد في الموعد المقرر، أو قصر في استبدال اللوازم المرفوضة بأخرى مطابقة للجنة الشراء المختصة اتخاذ الإجراءات بحق المتعهد بما في ذلك مصادرة جزء من تأمين حسن التنفيذ بشكل يتناسب مع قيمة اللوازم غير الموردة ، ويعتبر المبلغ إيراداً للشركة.

المادة(10) : يعد المناقص عرضه وفقاً لوثائق دعوة العطاء بعد أن يقرأ هذه الوثائق ويتفهم جميع ما ورد فيها، وإذا لم تكن الوثائق كاملة أو وجد نقصاً فيها فعليه طلب الوثيقة الناقصة من الشركة التي طرحت العطاء، ويتحمل النتائج المترتبة على عدم قيامه بالتدقيق والاستكمال بصورة صحيحة .

المادة (11) : عند التنويه في دعوة العطاء إلى أن اللوازم المراد شراؤها يجب أن تتطابق مع العينة أو العينات الموجودة في الشركة أو في أي مكان آخر تحدده دعوة العطاء، فعلى المناقص معاينة العينة / العينات وفحصها الفحص اللازم قبل تقديم عرضه، ولا يعفيه الإدعاء بعدم الإطلاع أو إجراء المطابقة والفحص اللازمين ، و يعتبر كأنه اطلع على العينة .

المادة (12) : يعد المناقص عرضه وأسعاره على الجداول و النماذج المرفقة بدعوة العطاء ، و يختم ويوقع نماذج عرض المناقصة (Bid Form) وجداول الكميات و صفحة الـ Deviations From Specifications و الوثائق المطلوبة في دعوة العطاء ويقدمها ضمن العرض كاملة ، و يحق للشركة استبعاد اي عرض غير متقيد بهذه الجداول و النماذج ، و على ان يقدم المناقص عرض رئيسي واحد فقط و لن تقبل اية عروض او بدائل اخرى او اضافات على العرض الا اذا وجد في دعوة العطاء (الشروط الخاصة) تقديم عروض بديلة و بحيث يتم بيان كيفية تقديم العروض البديلة و كيفية عرض أسعارها والأساس الذي سيجري بناء عليه تقييم العروض البديلة وفي حال عدم ذكرها صراحة في دعوة العطاء فان تقديم اية بدائل غير مقبول و لن ينظر في أي عرض مقدم غير العرض الرئيسي ، و يحق للمناقص بالإضافة إلى وثائق دعوة العطاء أن يضيف أي وثائق أو معلومات يرغب إضافتها ويرى أنها ضرورية لتوضيح عرضه، وعليه أن يكتب عنوانه الكامل والدقيق في عرضه متضمناً العنوان الالكتروني والهاتف والفاكس لترسل إليها المخاطبات المتعلقة بالعطاء، وعليه أن يبلغ الشركة خطياً عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه، وتعتبر جميع المخاطبات التي تترك له في العنوان المذكور أو ترسل إليه بأي وسيلة إرسال كأنها وصلت فعلاً وسلمت في حينها.

المادة(13) : يعد العرض على نسختين متطابقتين (الأصل ونسخة عنها) بالإضافة الى النسخة الالكترونية اذا كانت مطلوبة (على ان تعتمد النسخة الورقية في حال وجد أية خلاف) مطبوعاً خال من المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة، وإذا اقتضت الظروف ذلك فيجب على المناقص التوقيع بالحبر الأحمر بجانب المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة وعليه كتابة السعر بالرقم والحروف، وعلى المناقص كذلك أن يذكر السعر الإفرادي للوحدة ولمجموع الوحدات لكل مادة وكذلك السعر الإجمالي للعرض (لجميع المواد المقدم لها) وبيان اية ضرائب او رسوم مضمنة في السعر و بحيث يكون السعر نهائياً غير قابل لاية تعديلات بالزيادة لاحقا ويعتبر السعر شاملاً أجور التحزيم والتغليف، وبخلاف ذلك يحق للجنة الشراء المختصة أن تهمل العرض .

المادة(14) : على المناقص تقديم البيانات والوثائق الأصولية بخبرته ومقدرته الفنية والمالية، ودرجة الخدمة المتوافرة لديه، وأي متطلبات أخرى ضرورية للدلالة على قدرته بالوفاء بالالتزامات المترتبة عليه ومتطلبات العطاء، وفقاً لنموذج خاص يعد لتلك الغاية للعطاءات التي تتطلب ذلك ويتحمل المناقص اي نقص في عرضة لهذه الوثائق .

المادة(15) : يقدم المناقص العرض مع تأمين الدخول بالعطاء في مغلفات منفصلة مع كتابة المحتوى على المغلف ومن ثم يقوم بجمعها في مغلف واحد مغلق بإحكام ويكتب عليه أسم الشركة المقدم لها العطاء والعنوان.....الخ، وأسم وعنوان المناقص الثابت ورقم العطاء بخط واضح، والتاريخ المحدد كأخر موعد لتقديم العروض، وبخلاف ذلك يحق للجنة الشراء المختصة أن تهمل العرض .

المادة(16) : يودع العرض من قبل المناقص في صندوق العطاءات لدى الشركة قبل انتهاء المدة المحددة لذلك، وكل عرض لا يصل ويودع في صندوق العطاءات قبل آخر موعد لتقديم العروض لا يقبل.

المادة(17) : لا تقبل العروض التي ترد للدائرة مباشرة بالفاكس او البريد الالكتروني إلا إذا ورد بدعوة العطاء نص صريح بخلاف ذلك .

المادة(18) : في حال ورود عروض غير موقعه أو غير مختومة تقوم لجنة الشراء المختصة بتحويلها للجنة الدراسة الفنية مع باقي العروض , و لدى التنسيب بالإحالة حسب تقرير اللجنة الفنية الوارد فيه ملاحظات أو نواقص على المناقص الأقل سعرا و ان تكون شرط الإحالة على أن يقوم المناقص الأقل سعرا بإستكمال النواقص الواردة في تقرير اللجنة الفنية و قبل الإحالة و بخلاف ذلك يحق للجنة الشراء المختصة إستبعاده. كما لا تقبل العروض التي ترد ناقصة أو غامضة بشكل لا يمكن من الإحالة.

المادة(19) : على المناقص أن يرفق بعرضه النسخة الأصلية من أي كتالوجات أو نشرات أو معلومات فنية أو إحصاءات تعرف باللوازم المعروضة بإحدى اللغتين العربية أو الإنجليزية، وإذا لم ترفق بالعرض أو تقدم معه فللجنة الشراء المختصة عدم النظر في العرض ولا يحق للمناقص الاعتراض على ذلك .

المادة(20) : يقدم المناقص مع عرضه العينات المطلوبة في دعوة العطاء، وإذا كانت العينات غير قابلة للنقل فعليه أن يحدد مكانها والوقت الذي يمكن رؤيتها فيه، وبخلاف ذلك يجوز للجنة الشراء المختصة عدم النظر بالعرض.

المادة(21) : يجب أن يكون التغليف والتحزيم (Packing) من مستوى تجاري جيد مع بيان طريقة الحزم ونوع العبوات وسعتها او وزنها التي ستستعمل دون أي إضافة في السعر وتبقى جميع الصناديق والأكياس ومواد التغليف الأخرى ملكاً للشركة إلا إذا نص على خلاف ذلك.

المادة(22) : يلتزم المناقص أن يبقي العرض المقدم منه نافذ المفعول، وغير جائز الرجوع عنه لمدة لا تقل عن (90) يوماً من التاريخ المحدد كأخر موعد لتقديم العروض، قابلة للتجديد بموافقة الطرفين.

المادة(23) : تقبل العروض لتوريد كامل الكميات أو بعضها للوازم المطلوبة أو لمادة واحدة أو بضع مواد إلا إذا اشترطت دعوة العطاء غير ذلك .

المادة(24) : عند عدم تحديد موعد لتوريد اللوازم في دعوة العطاء فعلى المناقص أن يبين بالتحديد موعد التوريد، وإذا لم يحدد موعد التوريد في الحالتين يعتبر التوريد حالاً (وتعني كلمة حالاً خلال أسبوع من تاريخ توقيع أمر الشراء) (الاتفاقية) .

المادة(25) : على المناقص أن يبين في العرض المقدم منه بلد المنشأ للوازم المعروضة، واسم الشركة الصانعة، والماركة، والاسم التجاري والطراز (Model) ورقم الكatalog، أو النشرة الخاصة بالوازم المعروضة.

المادة(26) :- أ. في حال نصت دعوة العطاء يقدم المناقص مع عرضه جدولاً منفصلاً بقطع الغيار للوازم التي تتطلب ذلك والتي تنصح الشركة الصانعة بها للاستعمال لمدة (5) خمس سنوات على الأقل في ظروف الاستعمال العادي، مبيناً فيه رقم القطعة كما هو لدى الشركة الصانعة، والكمية، وسعر الوحدة، والسعر الإجمالي، وأن تكون هذه الأسعار ملزمة للمناقص للمدة المذكورة، وللشركة كامل الحرية في طلبها ضمن هذه المدة بالسعر الوارد في الجدول المذكور، ويجب أن تكون قطع الغيار في هذه الحالة أصلية وجديدة (100%) (Brand new) .

ب. يلتزم المناقص بتوفير ورش الصيانة وقطع الغيار للوازم التي تتطلب ذلك لمدة لا تقل عن(5) سنوات أو العمر التشغيلي المتعارف عليه إلا إذا ورد بدعوة العطاء غير ذلك، كما ويلتزم المناقص أن يقدم مع عرضه الشروط المعدلة لأسعار قطع الغيار (معادلة تغير الأسعار) (Escalation Clause) بعد انتهاء الفترة المذكورة في الفقرة (أ) من هذه المادة كما هي في بلد المنشأ .

المادة(27) : يعتبر عرض المناقص تأكيداً منه أن عرضه لم يقدم بناءً على علاقة مع مناقص آخر تقدم لمادة أو أكثر من المواد الواردة في عرضه، وفي جميع الأحوال لا يجوز لمناقص واحد أن يقدم عرضين مستقلين لنفس اللوازم سواء كان باسمه الشخصي أو بشراسته مع إسم آخر وفي مثل هذه الحالة لا ينظر في العرضين، وعلى المناقص أن يقدم عرضاً واحداً محدداً علماً بان لا تقبل العروض البديلة الا في حال نصت دعوة العطاء على خلاف ذلك

المادة(28) : أ. يعتبر تقديم عرض المناقص موافقة منه على أن إصدار أمر الشراء عن الشركة بعد تبليغه يشكل مع وثائق العطاء المعتمدة عقداً ملزماً إلا إذا ورد في قرار الإحالة وأمر الشراء خلاف ذلك .

ب. يضمن المناقص أن تكون المواد الموردة جديدة (100%) (Brand new) خالية من أي عيب في الصنع، أوفي المادة، ومن طراز حديث ولم يتوقف إنتاجها، على أن تكون سنة الصنع للموديل هي نفس سنة تقديم العرض او السنة التي تسبقها مباشرة الا اذا ورد خلاف ذلك في الشروط الخاصة بدعوة العطاء

ج. إذا وجد أي تغيير في الموديل، يكافئ أو أعلى مواصفة في الموديل المحال لصالح الشركة، يقبل البديل الجديد دون إجراء أي تعديل على السعر، شريطة أن يكون من نفس الشركة الصانعة وبلد المنشأ، وأن يكون هذا التغيير بناءً على كتالوج من الشركة الصانعة وتقرير فني من لجنة فنية تشكل لهذه الغاية.

ثالثاً : فتح العروض

المادة(29) : تفتح العروض من قبل لجنة الشراء المختصة وذلك حسب نظام المشتريات الحكومية رقم (28) لسنة 2019 بكامل نصابها أو بأكثرية أعضائها بصورة علنية بمكان وتاريخ وساعة محددة في الإعلان عن العطاء، ويوقع كل عرض من قبلها، وللجنة قراءة الأسعار الإجمالية لكل عرض ان وجدت ذلك مناسباً ، ويجوز لكل مناقص أو لممثله حضور فتح العروض.

المادة(30) : لا تقبل العروض أو أي تعديلات عليها ترد بعد التاريخ والموعده المحدد كآخر موعد لتقديم العروض .
المادة(31) :- أ. إذا وجدت لجنة الشراء المختصة عند موعد فتح العروض أن عدد المناقصين يقل عن ثلاثة أو أقل من العدد المحتمل، فلها أن تقرر تمديد موعد تقديم العروض (إعادة طرح العطاء) أو تحويل العطاء إلى الشراء بالاستدراج أو الشراء المباشر في حال عدم تقدم احد للمرة الثانية ، وفي هذه الحالة تعاد العروض مغلقة إلى مقدميها مقابل توقيع المناقص أو من يمثله .

أ. كما يحق للجنة الشراء المختصة إذا اقتنعت بعدم جدوى التمديد أن تقوم بفتح العرض أو العروض الواردة إلى الصندوق وإجراء الدراسة والإحالة إذا وجدت الأسعار واللوازم المعروضة مناسبة .

رابعاً : دراسة وتقويم العروض :

المادة(32) : تحدد لجنة الشراء المختصة أو الرئيس التنفيذي الأشخاص أو الجهات الذين تتكون منهم اللجنة الفنية التي تقوم بدراسة العروض من النواحي الفنية والمالية والقانونية التي تتطلب ذلك، وتقدم التوصية المناسبة للجنة الشراء المختصة.

المادة(33) : لا ينظر في أي عرض غير معزز بتأمين دخول العطاء .

المادة(34) :

1. تتم دراسة العروض المقدمة للعطاء (في حال لم تنص دعوة العطاء على تقديم عرض فني ومالي منفصلين) وفقاً لما يلي:

- أ- يتم عمل تدقيق اولي للعرض وفقاً للنموذج المعتمد لذلك وفي حال عدم وجود مخالفات رئيسية علياً يتم قبوله واعتمادة للدخول في التقييم
- ب- في حال وجدت مخالفات رئيسية في العرض المقدم من قبل المتناقص يتم استبعاد عرضه من التقييم وعلى ان يتم بيان ذلك صراحة عند اعداد التقرير الفني للجنة الشراء المختصة
- ت- تدرس العروض من الناحية الفنية بحيث تحدد المعايير الفنية للدراسة وفقاً للمواصفات المطلوبة .
- ث- تؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية ومقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء.
- ج- تبدأ الدراسة بالعرض الذي قدم أرخص الأسعار، ثم الذي يليه حتى تتم دراسة العروض المقدمة.
- ح- إذا توافرت في العرض كافة الشروط، والمواصفات، والجودة توصي اللجنة الفنية بالإحالة على مقدم أرخص الأسعار شريطة ان تبين اللجنة مدى معقولية الاسعار.

خ- تتم مقارنة أسعار العروض المطلوبة للوازم او الاشغال او الخدمات في دعوة العطاء، وذلك لتحديد مقدم أرخص المطابق على أن يتم استبعاد قيمة أي إضافات أو قطع غيار غير مطلوب تسعيرها في دعوة العطاء، ويحق للجنة الفنية قبول الإضافات، وقطع الغيار في العرض الفائز بالعطاء وبعد فوزه.

د- في حالة عدم توافر المتطلبات في العرض الذي يتضمن أرخص الأسعار، تنتقل الدراسة إلى العرض الذي يليه بالسعر، إلى أن تصل إلى العرض الذي تتوافر فيه المتطلبات للإحالة، على أن تبين أسباب استبعاد العروض الأرخص بشكل واضح.

ذ- عند عدم مطابقة كافة العروض (المناقصات) أو وجود نقص فيها، يجوز شراء اللوازم او الاشغال المعروضة التي تلبى احتياجات الشركة، وتتوافر فيها الجودة وبأسعار مناسبة (أنسب العروض).

2. تتم دراسة العروض (المناقصات) المقدمة للعطاء حسب تسلسلها في السعر (في حال نصت دعوة العطاء على تقديم عرض فني ومالي منفصلين) وفقاً لما يلي:

أ- يتم عمل تدقيق اولي للعرض وفقاً للنموذج المعتمد لذلك وفي حال عدم وجود مخالفات رئيسية عليه يتم قبوله واعتماده للدخول في التقييم.

ب- في حال وجدت مخالفات رئيسية في العرض المقدم من قبل المتناقص يتم استبعاد عرضه من التقييم.

ت- تدرس العروض من الناحية الفنية بحيث تحدد المعايير الفنية للدراسة وفقاً للمواصفات المطلوبة ومعايير التأهيل الواردة في دعوة العطاء.

ث- تؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية ومقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء.

ج- إذا توافرت في العرض كافة الشروط، والمواصفات، والجودة توصي اللجنة الفنية باعتماد العرض الفني .

ح- في حال وجدت مخالفات فنية في العرض المقدم يتم استبعاده.

خ- سيتم دعوة الشركات المؤهلة فنيا لحضور اجتماع فتح العروض المالية لها ويتم اعادة العروض المالية الغير متاهلة فنيا للمتناقسين مغلقة وتحفظ لجنة الشراء المختصة لنفسها بالحق في بيان او عدم بيان اسباب رفض العرض.

د- تتم مقارنة أسعار العروض المطلوبة للوازم او الاشغال أو الخدمات في دعوة العطاء، وذلك لتحديد مقدم أرخص الاسعار على أن يتم استبعاد قيمة أي إضافات أو قطع غيار غير مطلوب تسعيرها في دعوة العطاء، ويحق للجنة الفنية قبول الإضافات، وقطع الغيار في العرض الفائز بالعطاء وبعد فوزه.

ذ- يتم تطبيق التعليمات الخاصة بطريقة احتساب علامات التقييم الفني والمالي لتحديد العرض الفائز بالعطاء.

3. في حالة عدم توافر المتطلبات في العرض الذي يتضمن أرخص الأسعار تنتقل الدراسة إلى العرض الذي يليه بالسعر إلى أن تصل إلى العرض الذي تتوافر فيه المتطلبات للإحالة على أن تبين أسباب استبعاد العروض الأرخص بشكل واضح .

4. عند عدم مطابقة كافة العروض (المناقصات) أو وجود نقص فيها، يجوز شراء اللوازم المعروضة التي تلبى احتياجات الشركة وتتوافر فيها الجودة وبأسعار مناسبة (أنسب العروض) .
5. يؤخذ بعين الاعتبار عند الدراسة استمرار توافر قطع الغيار والصيانة وأي أمور أخرى يتطلبها نظام اللوازم والتعليمات المعمول بها .
6. يراعى عند الدراسة السعر التفضيلي الممنوح للمنتجات المحلية إن وجد.
- المادة(35) : إذا تساوت المواصفات والأسعار والشروط والجودة المطلوبة يفضل المناقص الذي يتضمن عرضه ميزات إضافية ثم المقدم للمنتجات المحلية، ثم المناقص المقيم بالمملكة بصورة دائمة، ثم مدة التسليم الأقل إذا كانت سرعة التسليم لمصلحة الشركة .
- المادة(36) : للجنة الشراء المختصة الحق في استبعاد عرض المناقص الذي يخل بالتزاماته قبل إتمام التعاقد، أو بالعقد المبرمة معه، أو لا يلتزم بشروط العقد أو يماطل في تنفيذه أو يعش، وعلى أن تكون المخالفات قد وقعت في أكثر من عقد، أو أكثر من مرتين في عقد واحد، ولها أن تحرمه من الاشتراك في العطاءات للمدة التي تحددها .
- المادة(37) : تراعي لجنة الشراء المختصة قبل الإحالة كفاءة وخبرة المناقص في تقديم اللوازم المطلوب وسمعته التجارية والتسهيلات التي يقدمها أو الخدمة التي يوفرها وقطع الغيار وورش الصيانة، وقدرته المالية، ويجوز لها استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.

خامساً : إحالة العطاءات :-

- المادة(38) : تتم إحالة العطاءات مع بيان الأسباب على الفائزين وفقاً لما يلي :-
- أ. الأرخص المطابق: إذا كان أرخص العروض يتضمن الجودة اللازمة في اللوازم المطلوبة ومطابق للمواصفات والشروط في دعوة العطاء.
- ب. أرخص المطابق: إذا كان هنالك عروض مخالفة، وعروض أخرى مطابقة تستبعد العروض المخالفة، وتتم الإحالة على أرخص العروض المطابقة.
- ج. الأنسب: للجنة الشراء المختصة في حالة وجود مخالفات في كافة العروض المقدمة أن تختار أنسب هذه العروض من حيث الجودة والسعر والنوع والشروط التي تفي بالغرض المطلوب إذا اقتنعت اللجنة لصالح الشركة المستفيدة
- د. أي سبب آخر يتفق مع أحكام هذا السياسة على أن يكون مبرراً بشكلٍ كافٍ.
- المادة(39) : تحتفظ لجنة الشراء المختصة لنفسها بحق استبعاد أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية تمكن من الإحالة أو يحتمل أكثر من تفسير .
- المادة(40) : للجنة الشراء المختصة الحق أن تحيل من أي عرض مادة أو أكثر من المواد المعروضة أو أي جزء منها ، وللجنة فوق ذلك أن ترفض كل العروض المقدمة إليها .

المادة(41) : للجنة الشراء المختصة أن تنقص أو تزيد الكميات المطلوبة في دعوة العطاء قبل الإحالة دون الرجوع إلى المناقص أو بعد الإحالة بموافقة المتعهد على أن لا يتجاوز مجموع الزيادة أو النقصان (25%) خمسة وعشرين بالمائة سواء قبل الإحالة أو بعدها .

المادة(42) : يجوز للجنة الشراء المختصة أن تستبعد أي عرض من مناقص سبق وأن أهمل أو قصر أو انتحل صفة تمثيل مؤسسة أو شركة أو الإدعاء بأنه وكيلها بالبيع أو أخفى أنه وكيلها، سواء كان تمثيله لمؤسسة أردنية أو أجنبية .

المادة(43) : تستبعد لجنة الشراء المختصة العرض غير المتقيد بالموصفات والشروط والتعليمات العامة الشروط الخاصة لدعوة العطاء، أو إذا كان مقدمه غير كفاء أو غير مؤهل أو إذا سبق واتخذ بحقه قرار حرمان من الاشتراك في العطاءات للمدة التي حددتها لجنة العطاءات .

المادة(44) : إذا وقع تناقض أو تعارض بين التعليمات والشروط العامة وبين الشروط الخاصة فيؤخذ بما ورد بالخاصة .

المادة(45) : تكون المواصفات المذكورة في دعوة العطاء أو قرار الإحالة الحد الأدنى المقبول ولا تلغي مواصفات العينات المقدمة مواصفات دعوة العطاء أو قرار الإحالة إلا إذا تفوقت عليها.

المادة(46) : إذا تبين للجنة الشراء المختصة أن الأسعار المعروضة عليها مرتفعة، فلها أن تعيد طرح العطاء، أو أن تلجأ إلى الشراء عن طريق استدرج عروض، أو الشراء المباشر وفقاً لأحكام نظام لوازم الشركة ، كما يحق لها أن تصرف النظر عن الشراء كلياً أو جزئياً، وعند إعادة الطرح يحق للمناقص الذي سبق أن اشترى دعوة العطاء الحصول عليها دون مقابل .

المادة(47) : تحتفظ لجنة الشراء المختصة بحقها في إلغاء دعوة العطاء أو قرار الإحالة في أي وقت أو أي مرحلة دون بيان الأسباب، ما لم يكن المتعهد قد تبلغ أمر الشراء وقرار الإحالة واستكمل كافة إجراءات توقيع العقد او الاتفاقية ، ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة إليها دون أن يكون لأي من المناقصين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناشيء عن تقديم عرضه، ولا يترتب على الشركة أي إلتزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.

سادساً : مسؤوليات المتعهد تجاه الشركة :

المادة(48) : على المتعهد الذي أحيل عليه العطاء استكمال إجراءات العقد الخاص بقرار الإحالة (تقديم تأمين حسن التنفيذ ودفع الرسوم القانونية وتوقيع الاتفاقية (أوامر الشراء)...إلخ) خلال المدة التي تحدد في كتاب التبليغ الذي يرسل إلى المتعهد ، علماً بأنه يحق للشركة إلغاء الإحالة دون ان يترتب عليها اية التزامات مالية اذا لم يقم المتعهد باستكمال كافة الاجراءات المطلوبة منة خلال الفترة القانونية الممنوحة لة

المادة(49) : يعتبر توقيع أمر الشراء و/او الاتفاقية من قبل المتعهد اعترافاً منه بأنه مطلع على كافة محتويات قرار الإحالة وأمر الشراء وكل ما يتعلق بهما وأنه ملتزم التزاماً تاماً بمحتوياتهما ومضمونهما .

المادة(50) : لا يجوز للمتعهد أن يتنازل لأي شخص آخر عن كل أو أي جزء من العقد دون الحصول على إذن خطي من لجنة الشراء المختصة مع الاحتفاظ بكامل حقوق الشركة وفقاً لقرار الإحالة والعقد الأصلي .

المادة(51) : إذا استتفك المتعهد عن تنفيذ التزاماته بموجب العقد أو قصر في ذلك، أو تأخر في تقديم اللوازم المحالة عليه، للجنة الشراء المختصة شراء اللوازم أو الخدمات موضوع العقد بنفس المواصفات والخصائص أو بديلاً عنها بذات الخصائص والاستعمالات ولا تقل عنها سوية من أي مصدر آخر على حسابه ونفقاته وتحميله فروق الأسعار والنفقات الإضافية وأي خسارة أو مصاريف أو عطل أو ضرر يلحق بالشركة دون الحاجة إلى أي إنذار، ولا يحق للمتعهد الاعتراض على ذلك.

المادة(52) : يرفع المتعهد اللوازم المرفوضة على نفقاته خلال مدة أقصاها (15) خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعاره بضرورة رفعها من المكان الموجودة فيه، إلا إذا إقتضت الضرورة الصحية أو الأمنية رفعها أو إتلافها قبل ذلك الموعد، فإذا تأخر في القيام بذلك عن الموعد المحدد له فيعتبر متنازلاً عنها للشركة ، و للشركة الرجوع عليه بنفقات الرفع و الإتلاف إن إقتضى ذلك بقرار من لجنة الشراء المختصة ، كما يحق للشركة فرض رسوم تخزين عليه بما مقداره 1 % عن كل اسبوع تاخير عن الفترة اعلاه .

المادة(53) : أ. إذا تأخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد، فتفرض عليه (غرامة مالية) بنسبة لا تقل عن (0.5%) خمسة بالالف من قيمة اللوازم التي تأخر المتعهد في توريدها، عن كل أسبوع أو جزء من الأسبوع وبحد أعلى 15% من قيمتها ، كما يحق للشركة الغاء العقد بعد مرور اربعة اسابيع تاخير اذا اقتضت مصلحة الشركة ذلك وعلى ان يتم تحميل المتعهد كافة الخسائر الناتجة عن ذلك .
ب. إذا قام المتعهد بتوريد اللوازم المطلوبة مئة قبل الموعد المحدد لذلك وبدون موافقة خطية مسبقة من الشركة، فيحق للجنة الشراء المختصة ان تفرض عليه (غرامة مالية) بنسبة لا تقل عن (1%) واحد بالمائة من قيمة اللوازم التي بكر المتعهد في توريدها لعطاءات التوريد على دفعات.

المادة(54) : لا يحول توقيع الغرامة الواردة في المادة (53.أ) دون حق الشركة في الرجوع على المتعهد بقيمة العطل والضرر الناتج عن تأخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به دون سابق إنذار، على أن يتم إعلام لجنة الشراء المختصة بقيمة العطل والضرر إن وجدت .

المادة(55) : تحصل الأموال المستحقة للشركة ، أو بموجب هذه التعليمات من المناقصين أو المتعهدين للشركة من كفالاتهم لديها لذلك العطاء او اي عطاء اخر او من الأموال المستحقة لهم لدى الشركة في اي تعاملات اخرى.

المادة(56) : **القوى القاهرة** :- هي حدث او ظرف استثنائي خارج عن ارادة و سيطرة الطرفين مثل الحرب او الاضراب او الشغب او الجريمة و قد يكون حسب المصطلح (عمل القوة العليا) مثل الفيضانات او الزلازل او البراكين أو التشريعات الحكومية المستحدثة ، أو غير الواضحة و التي لا يمكن التنبؤ بها ، بحيث يمنع احد او كلا الطرفين من الوفاء بالتزاماتهما المنصوص عليها في العقد و ليس المقصود بذلك تبرير الاهمال او التقصير او غيره من المخالفات لكل من الطرفين.

- 1 - يكون من المتفق عليه أن المتعهد لا يتحمل الأضرار المترتبة على التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الوفاء به إذا كان التأخير أو عدم الوفاء بسبب القوى القاهرة.
- 2 - في كل الأحوال عند وجود قوى قاهرة فإنه يتوجب على المتعهد تقديم إشعار خطي و فوري إلى الجهة المختصة بالظروف والأسباب التي تمنع من تنفيذ الالتزام أو التأخير في الوفاء به وتقديم كل ما يثبت ذلك.
- 3 - تكون القوى القاهرة المؤقتة من مبررات التأخير ويجب الوفاء بعد زوالها، وتكون القوى القاهرة الدائمة من مبررات عدم الوفاء.
- 4 - تنظر لجنة الشراء المختصة في القوى القاهرة من حيث المكان والزمان ومدى أثرهما على تنفيذ العقد .

سابعاً : العينات :

- المادة(57) : يحق للشركة أن تحدد عينة ليتم الشراء مطابقاً لها من كافة الوجوه شرط أن لا تكون محصورة بماركة واحدة أو بمصنع واحد، وفي هذه الحالة توضع بمكان معين في الشركة ، ويذكر المكان وعنوانه في دعوة العطاء لتمكين المناقصين من الإطلاع عليها .
- المادة(58) : يجوز للمناقص أن يعزز عرضه بعينة وله أن يعتبرها عينة من كافة الوجوه أو يحدد الصفة المقدمة من أجلها ويذكر ذلك صراحة في عرضه .
- المادة(59) : تحفظ العينات التي تعتمد عند الإحالة في المكان المعد الذي تحدده الشركة بعد ختمها بخاتم الشركة والتوقيع عليها من قبل اللجنة الفنية ، وذلك لمقارنتها باللوازم الموردة عند الإستلام .
- المادة(60) : ترد العينات المقدمة من المناقصين غير الفائزين عند طلبها خطياً خلال أسبوعين من تاريخ الإحالة النهائية، ولا تكون الشركة مسؤولة عن فقدها أو تلفها بعد هذا الموعد، وفي جميع الأحوال يفقد المناقص الحق بالمطالبة بهذه العينات إذا لم يطالب بها خطياً خلال شهرين من الإحالة النهائية.
- المادة(61) : ترد عينات المتعهدين الذين تمت الإحالة عليهم بعد استلام اللوازم الموردة مطابقة لشروط قرار الإحالة، ويتم ذلك وفقاً للإجراءات الواردة في المادة (60) من هذه التعليمات، إلا إذا ورد خلاف ذلك في قرار الإحالة .

ثامناً : فحص اللوازم واستلامها :

- المادة(62) : تكون اللوازم التي وردها المتعهد خاضعة لإعادة وزنها وقياسها على موازين تحدها الشركة وبحيث تتطابق مع المعايير الدولية المعتمدة لهذه الغاية ويدفع الثمن على أساس الوزن الصافي أو القياس الصافي لهذه اللوازم إلا إذا ورد نص على غير ذلك .
- المادة(63) : يتم فحص اللوازم التي يوردها المتعهد وإجراء التجارب عليها لمعرفة مدى مطابقتها للمواصفات بالطريقة التي تحدها الشركة و بحيث تتطابق مع المعايير الدولية المعتمدة لهذه الغاية وبحيث تضمن في دعوة العطاء ، ويتحمل المتعهد نفقات الفحص الا اذا كانت عملية الفحص غير واردة في دعوة العطاء وارتأت الشركة ان يتم فحص المواد الموردة فان الشركة تتحمل الكلفة في حالة نجاحها و في حالة رسوبها يتحمل المتعهد التكاليف وترفض المواد ، وفي حالات تحدها اللجنة وبناء على طلب المناقص وموافقة اللجنة يمكن اللجوء لطرف

ثالث محلي او خارجي وبالاتفاق مع المتعهد لاعادة الفحص ، على انه يجوز للجنة الشراء المختصة وبناء على طلب المتعهد ان يتم فحص المواد التي ستورد في بلد التصنيع وبحيث يعهد إلى لجنة أو هيئة أو شركة متخصصة القيام بفحص اللوازم قبل شحنها لبيان مدى مطابقتها وعلى ان يتحمل المتعهد كافة النفقات المترتبة على ذلك.

المادة(64) : إذا كانت اللوازم المطلوبة من نوع المشاريع الكبرى (Complex Project) التي تتطلب تركيب وتشغيل، فيجب أن تتضمن دعوة العطاء (الشروط الخاصة) ذلك، وأن يقوم كل مناقص بذكر ذلك في عرضه وعلى النحو التالي :-

أ) تحديد مدة التوريد.

ب) تحديد مدة التركيب والاستلام الأولي.

ج) تحديد مدة التشغيل التجريبي الذي يتم على أساسه الاستلام النهائي .

المادة (66) :الصناعة الوطنية :

بناء على قرار مجلس الوزراء رقم 972 تاريخ 2013/01/25 و كتبهم اللاحقه رقم 1733/06/10/56 تاريخ 2013/01/27 و 265/1/11/6 تاريخ 2014/1/05 يتم منح الصناعة الوطنية الأردنية أفضلية بالسعر بنسبة 15% ما دامت مطابقة للشروط و المواصفات الفنية و الهندسية الأردنية . و ذلك شريطة إحضار ما يثبت أن المصنع محلي .

و يتم منح الأفضلية لسعر المنتج المحلي وفقا للمعادلة التالية :

سعر السلعه الأجنبية × 1.15 , و من ثم يتم مقارنته بسعر المنتج المحلي شريطة مطابقة كلا العرضين للشروط و المواصفات

❖ العرض البديل

أ) لا يجوز لمناقص ان يقدم عرضين مستقلين لنفس المواد سواء باسمه الشخصي او بالشراكة مع اسم آخر، وفي مثل هذه الحالة لا ينظر في العرضين وعليه ان يقدم عرضا واحدا محددًا الا اذ طلبت الشركة غير ذلك.

ب) يجوز للمناقص تقديم عروض مرادفة لنفس المادة، و على المناقص ان يذكر على عرضه الاصلي وبالحبر الاحمر ان هناك عرضا مرادفا مرفقا بها وان يقدم العرض المرادف على نموذج تقديم العروض الاصلي موقعا ومختوما من المناقص.

❖ تعليمات :

- يحق لشركة مياهانا استبعاد اي عرض للمادة المعروضة التي ثبت سوء مصنعيتها خلال الاستعمال سابقا" لدى شركة مياهانا.
- على المورد ارفاق نسخة من البيان الجمركي للمواد المحالة عليه (المستوردة و المصنعة خارج الاردن) عند التوريد
- على المورد ارفاق شهادات فحوصات الطرف الثالث والتصنيع المطلوبة في المواصفات عند التوريد وبخلاف ذلك يعتمد تاريخ التوريد من تاريخ اكمال جميع الوثائق المطلوبة .
- في حال عدم ارفاق شهادات طرف الثالث (المطلوبه في وثائق العطاء) من قبل المورد المحال عليه العطاء عند توريد المواد سيتم رفض المواد فورا , و سيتم شراء مواد بديله و تحميل المورد المتعثر فرق الأسعارو تطبيق شروط العقد , و لن تقبل أي حلول بديله .



❖ القائمة السوداء

حسب ما جاء في نظام المشتريات الحكومية رقم (28) لسنة 2019

الجزء الخامس

الشروط الخاصة والموصفات

عطاء صيانة وتوريد قطع غيار الآليات الثقيلة العاملة في شركة مياه الأردن (مياها) للآليات العاملة في عمان ومادبا وادارة مياه الفحيص وماحص 2021-2020

1. العطاء يتضمن صيانة وتوريد قطع غيار لأنواع المركبات والآليات والمعدات التالية وحسب القوائم المرفقة:
 - أ. صهاريج المياه أنواع: مرسيدس، افيكو، رينو، مان، هينو , فولفو.
 - ب. جتات الصرف الصحي أنواع: مرسيدس، افيكو، رينو.
 - ج. المشاغل المتنقلة أنواع: مرسيدس, مان.
 - د. الترك لودر أنواع: مرسيدس، افيكو، متسوبيشي، هيونداي.
 - هـ. جرافات الباكهو أنواع: JCB.
 - و. رافعات شوكية متعددة وحسب قوائم المركبات المرفقة.
 - ز. ماكنات لحام وكمبريسورات (ضاغطات هواء متنقلة) متعددة وحسب الجداول المرفقة.
2. مدة العقد سنة ميلادية واحدة من تاريخ قرار الإحالة أو لحين انتهاء المخصصات المالية للعقد، أيهما أسبق وقابل للتجديد بعد موافقة الطرفين الرسمية يبدأ سريان الاتفاقية / العقد من تاريخ أمر المباشرة.
3. على المتقدمين للعطاء تقديم الاوراق الرسمية التي تثبت بأن المؤسسة تعمل في مجال صيانة المركبات منذ ثلاث سنوات على الاقل.
4. على المتقدمين للعطاء تقديم كشف الأوراق الثبوتية لتسجيل المؤسسة ورخصة المهن (سارية المفعول) من قبل الدوائر والجهات المعنية، بالإضافة الى رقم فاكس للمراسلات.
5. على المقاول تأمين المواقف القانونية والمناسبة للمركبات، كما يجب عليه حماية المركبات من العبث أو السرقة خصوصاً في حال مبيت المركبات لديه و تحت طائلة المسؤولية القانونية.
6. على المقاول تسمية شخص معني كنقطة اتصال بين المقاول وشركة مياها لمتابعة جميع الاصلاحات والأمور الفنية.
7. يلتزم المقاول بعدم قيادة أي مركبة تابعة لشركة مياه الأردن – مياها لديه الا بتصريح خطي من قسم صيانة المركبات.
8. عند قيادة المقاول لأي مركبة تابعة لشركة مياه الأردن – مياها , يتحمل المقاول جميع الاضرار والمسؤولية القانونية والمالية ومخالفات السير واصلاحات حوادث المركبة الناتجة عن قيادته للمركبة , ويلتزم المقاول باصلاح المركبة من اي حادث يحصل على المركبة وتحت اشراف قسم صيانة المركبات , كما ويتحمل العطل والضرر الناتج عن توقف المركبة للاصلاح بما قيمته 20 دينار عن اليوم الواحد , حيث يتم خصم قيمة العطل والضرر من مطالبات المقاول المالية وحسب الاصول , ولا تتحمل شركة مياه الأردن – أي مسؤولية قانونية أو مالية او اي اضرار تتم على المركبات أو الاشخاص الناتجة عن قيادة المقاول للمركبات التابعة لشركة مياه الأردن - مياها.
9. تقدّم الفواتير في نهاية كل شهر مرفقة بأوامر العمل وجميع المراسلات الأخرى كعرض السعر وموافقة مديرية الصيانة على الاصلاح وأي أوراق متعلقة بالقطع التي تم تبديلها، مع التاكيد بان الفواتير يجب ان توقع من مندوب شركة مياها وتشمل فقط الصيانة المذكورة في امر العمل.
10. يلتزم المقاول بالمباشرة بتشخيص الاعطال عند استلامه للمركبة حيث يتم ارسال تقرير فني وعرض سعر بالاصلاحات خلال مدة 48 ساعة كحد اقصى من تاريخ استلامه للمركبة، وفي حال حدوث تأخير عن المدة المحددة يتم احتساب غرامة تأخير قدرها (10) دنائير عن كل يوم تأخير.
11. يجب تأمين قطع الغيار (الأصلية والتجارية والمستعملة) واعطاء الاولوية للقطع الاصلية و ثم الجديدة حسب الطلب لأي اصلاح مطلوب. يتم بيان نوع ومنشأ القطعة بشكل واضح في عروض الأسعار والفواتير المرسله الى شركة مياها. كما يحق لشركة مياها شراء القطع المطلوبة للاصلاح وتوريدها للمقاول.
12. في حال تبين وجود اختلاف بين القطع التي تم تركيبها فعلياً أثناء الاصلاح على المركبة وعرض السعر المرسل والذي تمت الموافقة عليه من قبل قسم صيانة المركبات , يتم الغاء فاتورة الاصلاح المبدئية كاملة , واعادة

المركبة الى المقاول على حساب المقاول , ويتم اعادة اصلاحها وفقا لعرض السعر المرسل سابقا وتحت اشراف قسم صيانة المركبات, كما ويتحمل المقاول العطل والضرر الناتج عن توقف المركبة للإصلاح بما قيمته 20 دينار عن اليوم الواحد , حيث يتم خصم قيمة العطل والضرر من مطالبات المقاول المالية وحسب الاصول في حال وجود اعمال صيانة غير مدرجة في القائمة، يشترط موافقة شركة مياها الخفية على السعر المقدم من الطرف الآخر، قبل اجراء أي اصلاح.

13. في حال وجود اعمال صيانة غير مدرجة في القائمة، يشترط موافقة شركة مياها الخفية على السعر المقدم من الطرف الآخر قبل اجراء أي اصلاح.

14. تعتمد المدة المتفق عليها "الوقت المطلوب لإنجاز العمل" كمدة لإصلاح المركبة وهي ملزمة للمقاول. يتم احتساب مدة الإصلاح من تاريخ الموافقة على عرض السعر، وفي حال حدوث اي تأخير عن المدة المحددة يتم احتساب غرامة تأخير قدرها (50) دينار اردني عن كل يوم تأخير على ان لا تزيد قيمة الغرامة عن 15% من قيمة الفاتورة.

15. يتم استلام وتسليم المركبة بموجب (تقرير تسليم واستلام مركبة / اصلاح لدى المقاول، نموذج رقم MDV-004) مع ضرورة تعبئة كافة البيانات الواردة في التقرير. يتم استلام وتسليم المركبة من خلال مندوبي شركة مياها المخولين رسمياً من قبل مدير مديرية الصيانة بذلك فقط.

16. بالنسبة لأعمال أفرهول المحرك وعمل تبديل محرك وأفرهول الجير أو تبديل الجير، يتحمل المقاول تكلفة الونش لنقل المركبة الى كراجه (إن تطلب الأمر ذلك) من مكان تعطلها داخل حدود أمانة عمان الكبرى , وفي حال تم نقلها بونش من خارج حدود أمانة عمان الكبرى يتم الاتفاق على أجور النقل في حينه.

17. عند اجراء افرهول محرك أو تبديل محرك ، يلتزم المقاول بتفقد نظام التبريد كاملاً شاملاً ساعات الحرارة وعمل تابلو الساعات وعمل حساسات الحرارة والتأكد من عمل رديتر الدفاية وعدم وجود أي تهريب ماء من المركبة وأي مشاكل في نظام التبريد قد تؤثر على المحرك الجديد / المصلح , ويكون نظام التبريد مشمولاً بكفالة الأفرهول أو تبديل المحرك.

18. في حال تعطل المركبة بعد الإصلاح وضمن كفالة الإصلاح وكان سبب التعطل من عملية الإصلاح، تعود المركبة الى المقاول الذي قام بإصلاحها ويتحمل كلفة إعادة الإصلاح والعطل والضرر الذي لحق بشركة مياها ان وجد جراء تعطل المركبة , حيث سيتم احتساب العطل والضرر بواقع 50 دينار للمركبة نوع صهريج و 100 دينار لآلية الجت و 50 دينار للآليات الأخرى عن كل يوم للمركبة مع اعتبار الجزء من اليوم يوماً كاملاً, ويتم اعادة احتساب فترة كفالة الصيانة من ذلك التاريخ، أي من تاريخ آخر إصلاح أو إعادة إصلاح.

19. الكفالات:

أ. كفالة أفرهول المحرك : هي (90) يوم أو (40,000) كلم، أيهما أسبق ابتداءً من تاريخ تسليم المركبة بعد الإصلاح و تشمل كفالة أفرهول المحرك أو تبديل المحرك جميع أجزاء المحرك وجميع القطع التي تم تبديلها وتشمل جميع أجزاء عمل الأفرهول , ويعتبر اصلاح التيربو وجدلة المحرك وجميع برايش الماء والهواء للمحرك من ضمن أعمال الأفرهول أو تبديل المحرك

ب. كفالة تبديل المحرك بأخر وكفالة أفرهول الجير وكفالة تبديل الجير: هي (60) يوم أو (30,000) كلم، أيهما أسبق ابتداءً من تاريخ تسليم المركبة بعد الإصلاح.

ج. كفالة الصيانة للإصلاحات الميكانيكية الأخرى هي (30) يوم ابتداءً من تاريخ تسليم المركبة بعد الإصلاح.

1. يجب تعبئة الاسعار الافرادية للإصلاح لجميع البنود في قوائم أسعار أجور العمل المرفقة، بالإضافة الى الوقت المطلوب لإنجاز العمل، ولن يتم النظر في القوائم غير المعبئة.

2. جميع الأسعار المقدمة والمرفقة في جداول الأسعار يجب أن تكون شاملة لجميع الضرائب والرسوم وتكون ثابتة حتى انتهاء العقد.

3. قطع الغيار المستبدلة هي ملك لشركة مياها ويتكفل المقاول بإيصالها الى كراج صيانة مياه الأردن – مياها عند الحاجة.

33. فترة سداد الفواتير المتعلقة بالاصلاح هي (60) ستون يوما من تاريخ تسليم وتدقيق وتصحيح الفواتير الى قسم صيانة المركبات.
34. في حال التعطل على الطريق , يلتزم المقاول بتوفير وسيلة نقل خاصة به لنقله من والى مكان التعطل , ولا تتحمل شركة مياه الأردن – مياها اجور نقل المقاول من والى مكان التعطل.
35. يشترط على المقاول ارسال تقرير يومي بالمركبات الموجودة لديه وحالتها وما تم عمله عليها وتاريخ دخولها والتاريخ المتوقع لخروجها.
36. يلتزم المقاول باستلام المركبات للاصلاح حسب الاصول , والمحافظة على نظافة المركبة ومقتنيات المركبة , ويلتزم بوضع كيس واقي لعجلة القيادة , وكيس واقي لكراسي المركبة , واجنحة بلاستيكية واقية لاجنحة المركبة الامامية وتسليمها نظيفة بشكل كامل , وتوثيق اجراءات ووقت دخول المركبة لكراجة بشكل دقيق , ووقت واجراءات خروجها بشكل دقيق.
37. يعطى المقاول فترة شهرا ميلاديا كاملا بعد انتهاء العطاء فنيا أو ماليا أيهما أسبق مباشرة لتسليم جميع الفواتير والمطالبات المالية والأوراق المتعلقة بالعطاء لشركة مياه الأردن مياها , ولن يتم النظر في أي فواتير او مطالبات مالية بعد انتهاء فترة الشهر الميلادي المذكورة أعلاه.
38. مرفق قائمة بالمركبات والاليات والمعدات.

SCHEDULE (A)
SCHEDULE OF REQUIREMENTS

SCHEDULE (B)
TECHNICAL DATA

SCHEDULE (C)
DEVIATIONS FROM SPECIFICATIONS

SCHEDULE (A)**Schedule of Requirements & Prices****عطاء صيانة وتوريد قطع غيار للآليات الثقيلة العاملة في شركة مياه الأردن (مياهننا) 2021-2020
قوائم أسعار أجور العمل**

التسلسل	مجموعة الاصلاح	البند	الاصلاحات	وزن البند (لغايات التقييم)	السعر الافرادي للبند كاملا (الاجرة (دينار)	الوقت المطلوب لانجاز العمل (ساعة)
1	المحرك كامل مع اجزائه	1	افرهول محرك كامل، ويتضمن: فك وتركيب المحرك فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك تنظيف نظام الديزل بالكامل ابتداء بالنتك وانتهاء بطرمبة الديزل تشبيش رديتر وعمل دورة ماء	2.250		
		2	فك وتركيب محرك بدون افرهول	2.250		
		3	تبدال كسكيت راس محرك او تبديل راس محرك ويتضمن فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك	1.300		
		4	افرهول رأس محرك ويتضمن فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك	1.300		
		5	عيار الصبايات	1.100		
		6	عمل رنج و روداج ويتضمن فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك	1.100		

		0.800	فك وتركيب منيفولد الهواء او منفولت النار	7
		0.900	فك وتركيب لبادة الصدر ويتضمن فك وتركيب بكرة الكرنك	8
		1.500	فك وتركيب طرمبة الماء ويتضمن فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك	9
		1.500	فك وتركيب كمبريسة الهواء	10
		0.800	فك وتركيب مبرد الزيت	11
		0.300	فك وتركيب اكزوزت	12
		0.300	فك وتركيب كرتير	13
		1.500	فك وتركيب بخاخات (تبديل)	14
		1.500	فك وتركيب طرمبة الديزل	15
		1.500	فك وتركيب طرمبة البور مع البرابيش	16
		0.900	فك وتركيب رديتر ويتضمن فك وتركيب برابيش الماء والمروحة اذا تطلب الامر	17
		0.900	تشبيش رديتر	18
		0.900	فك وتركيب مروحة الرديتر	19
		0.800	فك وتركيب الثيرموستات	20
		0.900	فك وتركيب قاعدة فلتر الزيت	21
		0.900	فك وتركيب طرمبة الزيت	22
		0.900	فك وتركيب دفايات المحرك	23

		0.900	تبدیل قشط محرك (عادي)	24		
		0.300	فك وتركيب دقمة الحرارة	25		
		0.300	فك وتركيب قواعد محرك أمامية (للقاعدة الواحدة)	26		
		0.300	فك وتركيب قواعد محرك خلفية (للقاعدة الواحدة)	27		
		0.800	فك وتركيب تنك الديزل مع غسيله	28		
		0.900	فك وتركيب تيربو	29		
		0.900	فك وتركيب مسنن الفلايويل ويتضمن فك وتركيب الجير بوكس	30		
		0.800	فك وتركيب سيخ دعسة الديزل	31		
		2.250	فك وتركيب كلاتش يتضمن ما يلي فك وتركيب الجير بوكس فك وتركيب فلايويل اذا لزم فك وتركيب بيلية توب اذا لزم فك وتركيب حافظه كرنك خلفيه اذا لزم	1	الجير بوكس والكلاتش	2
		2.250	فك وتركيب جير بوكس (تبدیل)	2		
		1.300	تبدیل سيخ كلاتش	3		
		2.150	افرهول جير بوكس كامل يتضمن الفك والتركيب	4		
		0.900	فك وتركيب مسنن حساس السرعة	5		
		1.500	اصلاح او تبدیل عصا الجير	6		
		1.500	عیار اصابع الغیارات	7		

		0.900	فك وتركيب لباداة دراي شافت امامي او خلفي يتضمن فك وتركيب دراي شافت	8		
		1.500	فك وتركيب حمالة دراي شفت	9		
		1.500	فك وتركيب مصلب دراي شافت ويتضمن فك وتركيب جميع الاجزاء المتعلقة بذلك	10		
		0.900	فك وتركيب بكس (تبديل)	11		
		0.900	فك وتركيب بكس (اصلاح)	12		
		1.500	فك وتركيب طرمبة كلاتش علوية او سفلية	13		
		1.500	فك عجل امامي وغيار بيل	1	البكس الامامي مع اجزائه كاملة	3
		0.900	فك وتركيب كرونة وبنيون	2		
		0.900	فك كرونة وبنيون خلفي	1	البكس الخلفي مع اجزائه كاملة	4
		1.500	فك عجل خلفي وغبار لبادات او بيل	2		
		0.900	فك وتركيب بكس قشرة كاملة	3		
		0.900	فك وتركيب اكس خلفي	4		
		1.500	فك وتركيب درمات امامي او خلفي (للوحد) ويتضمن : تبديل بريك امامي او خلفي (درم) للجهة الواحدة	1	نظام البريك	5
		0.900	خراطة درمات امامي او خلفي (للوحد)	2		
		0.300	فك وتركيب سيرفوبريك	3		
		0.300	فك وتركيب طرمبة بريك	4		
		0.300	طقم اصلاح طرمبة بريك	5		

		0.300	تبدیل فحمت الھاندبریک	6		
		0.110	فك و تركيب بریش زیت بریک (للوحد)	7		
		0.300	غيار معیر بریک خلفي (للوحد)	8		
		0.300	فك و تركيب فراندكس كامل	1	فراندكس أمامي	6
		0.300	فك و تركيب طقم بكسات فراندكس أمامي	2		
		0.100	فك و تركيب براغي جنط (للاطار الواحد)	3		
		0.900	تبدیل صنوبرص امامي او خلفي (للوحد)	4		
		0.300	تبدیل دنجل امامي	5		
		0.300	تبدیل دنجل خلفي	6		
		1.500	فك و تركيب بلف العطاس	1	نظام الهواء مع أجزائه كاملة	7
		0.900	تركيب طقم اصلاح بلف	2		
		1.400	فك و تركيب براميل الهواء	3		
		1.400	فك و تركيب بلف الرجل	4		
		1.400	فك و تركيب طفاية الرجل	5		
		0.800	فك و تركيب طبلة هواء (للوحد)	6		
		0.300	فك و تركيب يد هاندبريك	7		
		0.900	فك و تركيب بلف مربع خلفي	8		
		0.900	فك مجموعة ستيرنغ فرط كامل	1	مجموعة ستيرنغ مع أجزائه كاملة	8
		0.900	فك و تركيب طرمبة بور	2		
		0.900	اصلاح طرمبة بور تتضمن فك و تركيب طرمبة بور	3		

		0.300	فك وتركيب خزان زيت البور يتضمن فك وتركيب خطوط الساحب والراجع	4		
		0.300	فك وتركيب عمود الستيرنج	5		
		0.110	فك وتركيب صنوبرص الستيرنج	6		
		0.100	فك وتركيب بوكسات طارة ستيرنج	7		
		0.300	فك وتركيب جوز ذرعان	8		
		0.250	فك وتركيب سلف	1	الكهرباء	9
		0.250	فك وتركيب الدينمو	2		
		0.110	عمل جدلة أسلاك خلفية كاملة	3		
		0.300	فك وتركيب تابلو كامل	4		
		0.300	فك وتركيب لوحة العدادات	5		
		0.110	فك وتركيب تابلو الوسط	6		
		0.110	فك وتركيب طارة الستيرنج	7		
		0.100	فك وتركيب يد غمازات او مساحات	8		
		0.100	فك وتركيب مساحات	9		
		0.100	فك وتركيب ماتور مساحات	10		
		0.100	فك وتركيب مطرة مساحات	11		
		0.100	فك وتركيب كتاوت مساحات	12		
		0.100	فك وتركيب علبة فيوزات	13		
		0.100	فك وتركيب زامور	14		

		0.100	فك وتركيب ضوء امامي كامل(للوحد)	15		
		0.100	فك وتركيب غماز امامي (للوحد)	16		
		0.100	فك وتركيب ضوء خلفي كامل(للوحد)	17		
		2.000	فرط وتركيب أفرهول مع عيارات	1	طرمبة الديزل	10
		2.000	فرط وتركيب بخاخات مع عيارات	2		
		0.800	فك وتركيب زنبرك أمامي	1	حدادة الزنبركات	11
		0.800	فك وتركيب زنبرك خلفي	2		
		0.800	نفخ الزنبرك	3		
		0.900	تركيب بوكسات أمامي أو خلفي	4		
		1.500	خراطة كرنك	1	اعمال الخراطة	12
		1.500	خراطة سلندر	2		
		1.500	تنزيل قمصان	3		
		1.500	فريزه وروداج	4		
		1.500	تركيب بكسات كامشافت	5		
		1.500	خراطة كامشافت	6		
		1.500	كبس بكسات ذرعان	7		
		0.900	خراطة عين كمبريسه	8		
		0.600	ارسال الفنيين للعمل على الطريق العام (داخل حدود أمانة عمان الكبرى)	1	اعمال خارجية	13
		0.600	ارسال الفنيين للعمل على الطريق العام (خارج حدود أمانة عمان الكبرى)	2		

	0.600	اجور ونش الى كراج المقاول من داخل حدود أمانة عمان الكبرى (للاصلاحات الميكانيكية باستثناء افرهول المحرك والجبر)	3	
	100	المجموع		

- MIYAHUNA has the right to award the contract by Item .
- Signature & Stamp of the Supplier:

- **Note: the price Schedule shall be filed accordingly**
- MIYAHUNA has the right to award the contract by Item or combination of items.
- In case unit prices differ from total prices, unit price shall prevail
Signature & Stamp of the Supplier:

SCHEDULE (B)

كشف الآليات والمعدات

No	Plate No	Brand	Type	Year Model	engine capacity
1	5-16043	Mitsubishi	Truck loader	1994	3300
2	5-10488	Iveco	Truck loader	1996	3800
3	41-45869	Hyundai	Truck loader	2004	3600
4	42-6230	Mercedes	Truck loader	2009	6370
5	41-22180	Iveco	Truck loader	2009	5880
6	5-11676	Mercedes	Mobile Workshop	1995	3500
7	5-11963	Mercedes	Mobile Workshop	1995	3500
8	5-11965	Mercedes	Mobile Workshop	1995	3500
9	5-11979	Mercedes	Mobile Workshop	1995	3500
10	42-48042	MAN	Mobile Workshop	2016	4580
11	42-48045	MAN	Mobile Workshop	2016	4580
12	42-48051	MAN	Mobile Workshop	2016	4580
13	8-82497	MAN	Mobile Workshop	2016	4580
14	8-82503	MAN	Mobile Workshop	2016	4580
15	42-23551	Komatsu	Forklift	2013	
16	42-21474	Komatsu	Forklift	2013	3000
17	42-45191	Komatsu	Forklift	2016	3053
18	42-45188	Komatsu	Forklift	2016	3260
19	5-7124	MAN	Tanker	1996	3700
20	41-39705	Hino	Tanker	2005	7961
21	41-24701	Hino	Tanker	2006	7961
22	41-83467	Hino	Tanker	2006	7961
23	41-47098	Hino	Tanker	2006	7961
24	41-51982	Hino	Tanker	2006	7961
25	41-82821	Hino	Tanker	2006	7961
26	42-5397	Mercedes	Tanker	2009	4250
27	42-5523	Mercedes	Tanker	2009	4250
28	42-5524	Mercedes	Tanker	2009	4250
29	42-5526	Mercedes	Tanker	2009	4250
30	42-5527	Mercedes	Tanker	2009	4250
31	42-10341	Mercedes	Tanker	2010	4250
32	42-10043	Mercedes	Tanker	2010	4250
33	42-49001	Volvo	Tanker	2017	7200
34	42-49004	Volvo	Tanker	2017	7200
35	42-48995	Volvo	Tanker	2017	7200
36	42-48998	Volvo	Tanker	2017	7200
37	42-49007	Volvo	Tanker	2017	7200

Procurement & contracting Section

38	42-48992	Volvo	Tanker	2017	7200
39	42-49917	Mercedes	Tanker	2017	4249
40	42-49920	Mercedes	Tanker	2017	4249
41	41-49022	Mercedes	Jet	2001	16000
42	42-3445	Mercedes	Jet	2008	12000
43	42-3959	Mercedes	Jet	2008	12000
44	42-3961	Mercedes	Jet	2008	12000
45	42-5264	Mercedes	Jet	2008	12000
46	42-5265	Mercedes	Jet	2008	12000
47	42-10570	Mercedes	Jet	2009	12000
48	42-10568	Mercedes	Jet	2009	12000
49	42-12399	Mercedes	Jet	2009	11946
50	42-18033	Iveco	JET	2011	5880
51	42-31807	Mercedes	Jet	2015	6374
52	42-31810	Mercedes	Jet	2015	6374
53	42-36040	Mercedes	Jet	2016	6374
54	42-36043	Mercedes	Jet	2016	6374
55	42-36046	Mercedes	Jet	2016	6374
56	42-36049	Mercedes	Jet	2016	6374
57	42-36052	Mercedes	Jet	2016	6374
58	42-48498	Mercedes	Jet	2017	6374
59	42-48492	Mercedes	Jet	2017	6374
60	42-48501	Mercedes	Jet	2017	6374
61	42-48495	Mercedes	Jet	2017	4249
62	42-48489	Mercedes	Jet	2017	4249
63	42-49926	Mercedes	Jet	2017	15928
64	42-49923	Mercedes	Jet	2017	15928
65	41-63312	Hyundai	Ambulance	1995	2600
66	36-56528	Iveco	TRUCKLOADER	2011	5880
67	37-17622	HYUNDAI	Backhoe	2002	2500
68	36-60602	MASI FARGON	Tractor	1985	
69	36-31610	MAN	Tanker	2012	4580
70	36-56543	nissan	Tanker	2008	6925
71	36-60608	Iveco	Tanker	2011	5880
72	36-51476	RENUIT	jet	2002	9800
73	36-58127	Iveco	jet	2008	5880
81	5-18040	Caterpillar	Backhoe	2007	
82	5-23271	Caterpillar	Backhoe	2015	4400
83	5-10222	Fiat	Backhoe	2001	5000
84	5-16455	Iveco	Van	2008	3000
85	5-24107	Man	jet	2015	6900
86	5-25361	Iveco	jet	2015	5880
87	5-6088	RENUIT	jet	2002	9800
88	5-22467	Caterpillar	Backhoe	2014	4400

المعدات العاملة في شركة مياه الاردن مياها

No.	Name	Type	Chassis Number
1	Welding Machine	mosa/silenced	EA017030002
2	Welding Machine	lincolin/Eiectric	U1020927947
3	Welding Machine	lincolin/Eiectric	U1020927948
4	Welding Machine	lincolin/Eiectric	U1020927949
5	Welding Machine	miller	F3L912MOP-8257936
6	Welding Machine	miller	KS230768
7	Welding Machine	Hodart	CD70047U473456
8	Mobile Compressor	ATIASCOPCO	YA3/047016/00245927
9	Mobile Compressor	ATIASCOPCO	YA3/047016/00245876
10	Sewage Cleaning Equipment	LIFTTR200	A1203A
11	Sewage Cleaning Equipment	RIDGID/KOLLMANN	KOLLMANNK-1000
12	Welding Machine	Lincolin	LD70232U506922W
13	ATLAS COPCO Comp.	XAS185JD7	4500A10178R030895
14	ATLAS COPCO Comp.	XAS185JD7	4500A10168R031018
15	ATLAS COPCO Comp.	XAS185JD7	4500A10188R030968
16	Jetting Pump	MASTERFLUID	ZA9MFT1050ZG64037
17	Jetting Pump	MASTERFLUID	ZA9MFT1050ZG64036
18	Mobile Compressor	ATIASCOPCO	
19	Mobile Compressor	ATIASCOPCO	

SCHEDULE (C)

**SCHEDULE (C)
DEVIATIONS FROM SPECIFICATIONS**

It is assumed that the goods offered shall conform to the technical specifications listed herein, unless deviations are listed explicitly in this schedule.

The Purchaser may waive any minor informality, non-conformity or irregularity in an offer that does not constitute a material deviation, provided such waiver does not prejudice or affect the ranking of any Tenderer. Major deviations in the opinion of the Evaluating Committee will render the bid non-responsive.

Signed and Stamp here :.....

مطلوب للمواد والاجهزة والمعدات وغير مطلوب للصيانة والخدمات

الجزء السابع

النماذج

نموذج عرض مناقصة

Bid form

الرقم: _____

التاريخ: _____

السادة شركة مياة الاردن

بناءً على دعوة العطاء رقم (O-T-20-0041-A) ووفقاً لتعليمات دعوة العطاء والشروط العامة والخاصة والمواصفات

المرفقة بها فإنني أقدم عرضي ، شركة _____ والتزم بتوريد المواد المعروضة من قبلنا بالأسعار والشروط العامة والخاصة وتعليمات دعوة دخول الشراء/العطاء والمواصفات المبينة في هذا العرض.

وأني ألتزم بأن يبقى هذا العرض قائماً لمدة (90) يوماً اعتباراً من التاريخ المحدد من قبلكم كآخر موعد لإيداع العروض، علماً

بأن إجمالي عدد المواد المناقص عليها من قبلنا هو (_____) مادة، وأن إجمالي قيمة المناقصة هو (_____) دينار

أردني، وقيمة كفالة الدخول المقدمة مع هذه المناقصة هي (_____) دينار أردني.

اسم المناقص :- _____

التوقيع :- _____

الخاتم :- _____

العنوان (_____)

ص.ب (_____) رمز بريدي (_____)الهاتف (_____) الفاكس (_____)

البريد الالكتروني(_____)

المرفقات : أبين فيما يلي جميع المرفقات التي يتكون منها عرضي.

-1

-2

تعليمات :-

1- يجب تعبئة هذا النموذج بالكامل و أن يرفق بالعرض عند تقديمه إلى الشركة.

(ملاحظة: يطبع على أوراق مخاطبات المناقص الرسمية)

نموذج العقد / الاتفاقية

حررت هذه الاتفاقية في هذا اليوم () من شهر () لعام (2020) بين
صاحب العمل: شركة مياه الاردن " مياها " على اعتباره الفريق الأول،
وبين المقاول على اعتباره الفريق الثاني
لما كان الفريق الأول راغبا في التعاقد مع شركة متخصصة لتأمين احتياجات شركة مياه الاردن " مياها " -

**صيانته وتوريد قطع غيار الآليات الثقيلة والمعدات العاملة في شركة مياه الأردن - مياها (عمان -
مأدبا - الفحيص - ماحص)**

ولما كان قد قبل بالعرض الذي تقدم به الفريق الثاني للعتاء (O-T-20-0041-A) قد تم الأتفاق بين الفريقين المتعاقدين على ما يلي:

- 1- يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الأتفاقية نفس المعاني المحددة لها في الشروط العامة في دعوة العطاء والمشار إليها فيما بعد.
 - 2- تعتبر الوثائق المدرجة فيما يلي جزءا لا يتجزأ من هذه الأتفاقية وتعتبر قراءتها وفهمها في مجموعها وحدة متكاملة وهذه الوثائق هي:
 - * الشروط العامة والخاصة
 - * قرار الأحالة.
 - * عرض المناقصة.
 - * المواصفات.
 - * اية ملاحق للعتاء تصدر قبل توقيع العقد.
 - 3 - القيمة الاجمالية للعقد : -----
مدة التوريد -----
 - 4- إزاء تعهد الفريق الأول بدفع المبالغ المستحقة للفريق الثاني وفقا لهذه الأتفاقية يتعهد الفريق الثاني بتنفيذ جميع الأعمال المطلوبة منه في هذه الأتفاقية وإنجازها وتسليمها وصيانتها وفقا للشروط والمتطلبات الواردة في هذه الأتفاقية.
 - 5- إزاء قيام الفريق الثاني بتقديم جميع الأعمال المطلوبة منه بموجب هذا العطاء، يتعهد الفريق الأول بأن يدفع الى الفريق الثاني الأسعار والأجور المذكورة في المواعيد وبالأسلوب المحدد لذلك في هذه الأتفاقية.
- بناء على ما ذكر اعلاه جرى توقيع هذه الأتفاقية وإبرامها في التاريخ المذكور أعلاه.

الفريق الثاني
(المورد)

الفريق الأول
(صاحب العمل)

التوقيع

التوقيع

الاسم

الاسم :

الوظيفة:

الوظيفة:

نموذج كفالة دخول العطاء
TENDER GUARANTEE

إلى السادة : شركة مياة الاردن " مياها "

يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا (اسم المصرف.....)

يكفل المقاول / شركة / مؤسسة..... بتعهد لا رجعة عنه غير قابل للنقض.
بمبلغ () ديناراً أردنياً فقطديناراً أردنياً.

وذلك مقابل كفالة دخول العطاء رقم:
الخاص بمشروع:

لتأمين قيامه بالتزاماته كمناقص متقدم للعطاء المذكور ، وفقاً للشروط المتعلقة بذلك والتي دخل العطاء المذكور على أساسها.
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول لمدة (120) يوماً من تاريخ إيداع العروض أو لحين توقيع الاتفاقية مع أحد المناقصين
أيهما أسبق.

وإننا نتعهد بتعهد لا رجعة عنه غير قابل للنقض بأن ندفع لكم المبلغ المذكور أعلاه عند أول طلب منكم بصرف النظر عن
أي اعتراض من قبل المناقص.

توقيع الكفيل/مصرف
المفوض بالتوقيع
التاريخ

• يجب وضع الكفالة في مغلف منفصل عن العرض الفني والمالي.

نموذج ضمانة من سوء المصنعية

أتعهد أنا/نحن..... الموقع أدناه:

بضمان المواد المحالة علينا و الواردة في العقد أو امر الشراء وأية ملاحق لها و/ أو أية قرارات معدلة لها
الصادرة عن شركة مياة الاردن) لعام ()

بحيث يكون هذا الضمان ساري المفعول لمدة 18 شهراً تبدأ من تاريخ الاستلام النهائي لكل دفعة يتم الموافقة
على تسلمها حسب الأصول للعطاء و/أو العطاءات و/أو اوامر الشراء ، ما لم يرد خلاف ذلك في العقد او امر
الشراء.

ويشمل هذا التعهد ضمان كافة المواد المذكورة في العقد او/وامر الشراء من سوء المصنعية وبكامل قيمة المواد
المضمنة مضافاً إليها نسبة 15% خمسة عشر بالمائة من قيمتها.

ونتعهد باستبدال كافة المواد التي ثبت سوء مصنعيها خلال المدة المقررة من قبل شركة مياة الاردن، وفي حال
عدم قيامنا باستبدال تلك المواد بأخرى جديدة مع نهاية المدة المقررة للاستبدال، فإننا نتعهد بدفع كامل قيمة تلك المواد
مضافاً إليها 15% خمسة عشر بالمائة من قيمتها دون الحاجة للإخطار أو اللجوء إلى القضاء، مع ضمان أي عطل
أو ضرر أو مصاريف تلحق بشركة مياة الاردن.

وعليه أوقع

المقر والمتعهد بما ورد أعلاه

Manufacturer's Authorization Form

To: MIYAHUNA Company

WHEREAS _____ *[name of the Manufacturer]* who are established and reputable manufacturers of _____ *[name and/or description of the goods]* having factories at _____ *[address of factory]*

Do hereby authorize _____ *[name and address of Agent]* to submit a bid, and subsequently negotiate and sign the Contract with you against _____ *[reference of the Invitation to Bid]* for the above goods manufactured by us.

We hereby extend our full guarantee and warranty as per the Conditions of Contract for the goods offered for supply by the above firm against this Invitation for Bids.

[Signature for and on behalf of Manufacturer]

Note: This letter of authority should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person competent and having the power of attorney to bind the Manufacturer. It should be included by the Bidder in its bid.